

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)	رشته: علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰:۳۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی « ۲۰ نمره ای »		تاریخ امتحان: ۸۸ / ۱۲ / ۲	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در جبرانی اول سال تحصیلی ۸۹-۱۳۸۸		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات	نمره
۱	السؤال الأول (ترجم العبارات التالية : ۱- إن المبذرين كانوا إخوان الشياطين . ۲- قدرَ العالمُ لنفسه أن يكون مثلَ علي بن أبي طالب . ۳- لا تكوننَ على الرعية سبعا ضاريا تغتتم أكلهم . ۴- أوجد المسلمون للأرقام الهندية طريقة مبتكرة . ۵- أنا ما جنيتُ و نستُ أذكر أن لي عملا قبيحا . ۶- ظننتُ العجوزُ أن الحاكمَ ساهرا فنامت .	۳
۲	السؤال الثاني (اكتب معنى الكلمات : الف (أخطفُ) بالفارسية) : ب (المحترف) بالفارسية) : ج (كالاها) بالعربية) : د (ادعا می کند) بالعربية) :	۱
۳	السؤال الثالث (للتعريب : ۱ (دانش آموزان صفحه دیگری به ثبت رساندند . ۲ (مادرم مریض بود ، برایش پزشک آوردم . ۳ (من در رشته ادبیات درس می خوانم .	۲
۴	السؤال الرابع - الف) اقرأ النص ثم أجب : « استيقظت القرية مذعورة على صراخ العجوز التي افتقدت نعاجها الأربع بسبب السرقة فجاء الناس إلى كوخبها ليُجدوا حلاً لهذه المسألة » ۱ (لماذا صرخت العجوز ؟ ۲ (لماذا ذهب أهل القرية إلى بيت العجوز ؟ ۳ (كم نعجة كانت للعجوز ؟ ۴ (ميّز « الحال و صاحبها » في النص . ب (أي لعبة تلعب ؟	۲/۵
۵	السؤال الخامس - أعرب ما تحته خط : أبقى الممالك ما المعارف أسه - وُلِدَ الهدى فالكائنات ضياء - لا يمتطي المجد من لم يركب الخطرا	۱/۵

ادامه سؤالات در صفحه دوم

باسمه تعالى

سؤالات امتحان هماهنگ درس : عربی (١)	رشته : علوم انسانی	ساعت شروع : ٣٠ : ١٠	مدت امتحان : ٩٠ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی « ٢٠ نمره ای »		تاریخ امتحان : ٨٨ / ١٢ / ٢	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در جبرانی اول سال تحصیلی ٨٩-١٣٨٨		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات	نمره
٩	السؤال السادس _ صحح الأخطاء : الف (روي أن امرأة فرعون سمرت بأربعة مسامير . ب (يا طالب العلم ! أنت يحتاج نفسك أبيتة . ج (تناول هذا الأدوية التي كتبها لك .	٢
٧	السؤال السابع _ ضع الكلمتين في جملتين مفيدتين : « القماش » ، « طالب العلم »	١
٨	السؤال الثامن _ الف (عين الخبر و نوعه : ب (عين إعراب المضارع و علامته : ج (عين الإعراب المحلي و الفرعي : د (عين الصلة و علائها : هـ (عين الفاعل للفاعلين :	٢/٥
٩	السؤال التاسع _ الف (اذكر : ب (املأ الفراغ : ج (اجعل المفعول نائب الفاعل : د (عين جواب الشرط و علامة جزمه : هـ (اجمع الكلمتين :	٢/٥
١٠	السؤال العاشر _ للإعراب و التحليل الصرفي : لا يتخذ المؤمنون الكافرين أولياء - هذا الذي جلب الوباء	٢
	نرجو لكم التوفيق	
	جمع نمرات	٢٤

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ کشوری درس: عربی (۱)	رشته: علوم انسانی
« دوره پیش دانشگاهی » ۲۰ نمره ای	
تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۱۲ / ۲	اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در جبرانی اول سال تحصیلی ۸۹-۱۳۸۸	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	السؤال الأول: (ترجمه هر عبارت ۰/۵ نمره ؛ جمعاً ۳ نمره) ۱ (همانا اسراف کنندگان برادران شیطان ها هستند . ۲ (دانشمند برای خود در نظر داشت که مانند علی بن ابی طالب (ع) باشد . ۳ (علیه آنان وحشی درنده خویی نباش که خوردنشان را غنیمت شمرد . ۴ (مسلمانان برای اعداد هندی راهی ابتکاری ایجاد نمودند . ۵ (من جنایتی نکردم و بیاد ندارم که کار زشتی داشته باشم . ۶ (پیرزن گمان کرد که حاکم بیدار است پس خوابید .	۳
۲	السؤال الثاني: (ترجمه هر لغت ۰/۲۵ نمره ؛ جمعاً ۱ نمره) الف (می ربایم ب (پیشه ور ج (البضائع د (يدعى ، تدعى	۱
۳	السؤال الثالث: (تعریب صحیح جمله اول و دوم ۰/۷۵ نمره ؛ تعریب صحیح جمله سوم ۰/۵ نمره ، جمعاً ۲ نمره) ۱ (سَجَلٌ (سَجَلَتُ) الطلابُ (التلاميذُ ، التلميذاتُ) صفحة أخرى . ۲ (كانت أمي مريضةً ، أحضرتُ لها الطبيب . ۳ (أنا أدرسُ في فرع الآداب .	۲
۴	السؤال الرابع: (هر جواب صحیح ۰/۵ ؛ جمعاً ۲/۵ نمره) الف (۱ - لأنها افتقدت تعاجها الأربع بسبب السرقة . ۲ - ليجدوا حلاً للمسألة . ۳ - كانت للعجوز أربع نعاج . ۴ - حال : مذعورة ، صاحب حال : القرية ب (جواب صحیح	۲/۵
۵	السؤال الخامس: (هر جواب صحیح ۰/۲۵ نمره ؛ جمعاً ۱/۵ نمره) الممالك : مضاف إليه و مجرور ؛ المعارف : مبتدأ و مرفوع ؛ الهدى : نائب فاعل و مرفوع ضياء : خبر و مرفوع ؛ من : فاعل و مرفوع محلاً ؛ الخطر : مفعول و منصوب	۱/۵
۶	السؤال السادس: (تصحیح هر مورد ۰/۲۵ نمره ؛ جمعاً ۲ نمره) الف (فرعون ← فرعون ؛ تُسَمَّرُ ← تُسَمَّرُ ؛ أربعة ← أربعة ب (طالب ← طالب ؛ يحتاج ← يحتاج ؛ آية ← آية ج (هذا ← هذه ؛ الأدوية ← الأدوية	۲
۷	السؤال السابع: (کاربرد صحیح کلمه در جمله ای صحیح ۰/۵ نمره ، جمعاً ۱ نمره)	۱
۸	السؤال الثامن: (هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره ؛ جمعاً ۲/۵ نمره) الف (خبر = هناك ؛ نوع خبر : شبه جمله ب (يحقق = مضارع منصوب ؛ علامت نصب = فتحه	۲/۵

اداره درستی (م)

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ کشوری درس: عربی (۱)	رشته: علوم انسانی
« دوره پیش دانشگاهی » ۲۰ نمره ای	تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۱۲ / ۲
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در جبرانی اول سال تحصیلی ۸۹-۱۳۸۸	اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی

ج (محلی : التي ؛ فرعی : المسلمون) د (صله : أمره الفتی الشریف ؛ عائد صله : « ه » در « أمره » هـ (اجتماعاً : ضمیر بارز « نا » ؛ تری : ضمیر مستتر « نحن »	
۹ السؤال التاسع _ الف (الجبان ، المصاحب (هر مورد ۰/۲۵ نمره) ب (هذه ، ها (هر مورد ۰/۲۵ نمره) ج (يباغ الكتاب في المكتبة (حذف فاعل و مرفوع نمودن نائب فاعل ۰/۲۵ نمره ، فعل صحيح ۰/۲۵ نمره) د (جواب شرط = يعاملو ، علامت جزم = حذف « ن » (هر مورد ۰/۲۵ نمره) هـ (أصنام ، محمّدون (هر مورد ۰/۲۵ نمره)	۲/۵
۱۰ السؤال العاشر _ للإعراب و التحليل الصرفي : (تجزیه هر کلمه ۰/۲۵ نمره ، ترکیب هر کلمه ۰/۲۵ نمره ، جمعاً ۲ نمره) يَتَّخِذُ = فعل مضارع ، للقائب ، مزيد ثلاثي ، صحيح ، متعدي ، معلوم ، معرب / فعل مضارع مجزوم أولياء = اسم ، جمع مكسر ، مشتق ، نكرة ، معرب ، غير منصرف ، ممدود / مفعول به دوم و منصوب هذا = اسم ، اشاره نزدیک ، برای مفرد مذکر ، معرفه ، مبني / مبتدأ و مرفوع محلاً الذي = اسم ، موصول خاص ، برای مفرد مذکر ، معرفه ، مبني / خبر و مرفوع محلاً در تجزیه اسم و فعل ۴ مورد و در تجزیه حرف دو مورد صحیح کافی است .	۲
همکار محترم خسته نباشید جمع	۲.